



<h2 style="color: red;">可以借贷入学准备金</h2>	<p style="text-align: center;">にゅうがくじゅんびきん か 入学準備金をお貸します</p>
<p>由于经济方面等理由，进入私立高中及大学、短大等的入学费发生困难的人，经过选考后可借贷入学准备金。</p> <p>◆定员・贷款额</p> <p>私立高中＝20人左右・15万日元 大学・短大＝25人左右・20万日元</p> <p>※除去公立高中、专修学校、各种学校及函授课程。</p> <p>◆申请：</p> <p>请把申请表、推荐书、市・府民税证明书，在上学的学校指定的期限之前直接交到各学校。</p> <p>※申请表、推荐书可在行政服务中心及现在上学的学校领取。</p>	<p>けいざいでき りゆう しりつこうこう だいがく たんだい にゅうがく こんなん かた 経済的な理由で、私立高校や大学、短大への入学が困難な方を対象に、選考のうえ入学準備金をお貸します。</p> <p>◆定員・貸付額</p> <p>しりつこうこう にんていど まんえん 私立高校＝20人程度・15万円 だいがく たんだい にんていど まんえん 大学・短大＝25人程度・20万円</p> <p>※公立高校、専修学校、各種学校および、通信制課程は除く。</p> <p>◆申込</p> <p>がんしょ すいせんちやうしよ し ふみんぜいしやうめいしよ ざいがく がっこう してい 願書、推薦調書、市・府民税証明書を在学している学校が指定する期日までに各学校へ直接。</p> <p>※願書、推薦調書は行政サービスセンター、在学している学校などでも配布。</p>
<p>询问处：学事課 TEL 06-4309-3272/FAX 06-4309-3838</p>	<p>といあわ さき がくじか 問合せ先：学事課</p>

<h2 style="color: red;">因诺如病毒引起的感染症和食物中毒</h2>	<p style="text-align: center;">かんせんしやう しよくちゆうどく ノロウイルスによる感染症と食中毒</p>
<p>由诺如病毒引起的传染性肠胃炎及食物中毒易在冬季进入高发期。诺如病毒传染性很强，被污染的食品及患者的大便、呕吐物会引起二次传染而扩大。感染后经过1～2天的潜伏期，会发生呕吐、腹泻等急性肠胃炎的症状。有时也会伴有低热情况，一般2～3天后可治愈。即使症状消除后，病毒排放仍会持续一段时间，请务必引起注意。</p>	<p>ノロウイルスによる感染性胃腸炎や食中毒は冬場に多く発生します。ノロウイルスは感染力が強く、汚染された食品からの感染や患者の便、おう吐物からの二次感染で広がる可能性があります。感染すると1日～2日の潜伏期間を経て、おう吐や下痢、腹痛などの急性胃腸炎の症状がみられます。微熱を伴うこともありますが、通常2日～3日で治ります。症状が治ってから、しばらくはウイルスの排泄が続きますので注意が必要です。</p>
<p>询问处：食品卫生課 TEL 072-960-3803/FAX 072-960-3807 母子保健・感染症課 TEL 072-960-3805/FAX 072-960-3809</p>	<p>といあわ さき しよくひんえいせい 問合せ先：食品衛生課 母子保健・感染症課</p>

